

# GOLD GAZETTE

*El Boletín Oficial del Distrito Escolar Unificado Conjunto de Marysville*



## ***Destacados en este enfoque:***

**EL PERSONAL DEL DISTRITO DONA  
CASI 1,500 LATAS DE SOPA AL BANCO  
DE ALIMENTOS LOCAL**

**LOS ESTUDIANTES DE LOMA RICA  
APUNTAN A CONVERTIRSE EN EL  
“CENTRO DE CODIFICACIÓN” DEL  
DISTRITO**

**LOS ESTUDIANTES DE EDGEWATER  
ENVÍAN PAQUETES DE ATENCIÓN A LOS  
SOLDADOS DE BEALE DESPLEGADOS**

¡Saludos y felices fiestas! Esta es la edición de diciembre del boletín Gold Gazette — ¡y es nuestra última edición del año calendario 2022! Este mes destacamos parte de la generosidad que hemos visto en todo nuestro distrito cuando el personal y los estudiantes se unen para donar alimentos y regalos para las familias de nuestra comunidad, algunas de las cuales se encuentran sin hogar.

En esta edición, también conocerá a nuestros nuevos miembros de la Mesa Directiva y a nuestra nueva Especialista Universidad y Carrera, así como aprenderá acerca de los esfuerzos del distrito para crear un Perfil de Graduado.

Si tiene una idea para una historia para una edición futura de Gold Gazette, por favor, envíe un correo electrónico a Courtney Tompkins a [ctompkins@mjusd.k12.ca.us](mailto:ctompkins@mjusd.k12.ca.us).



## MENSAJE DE SUPERINTENDENTE

¡Felices Fiestas!



Ha sido un mes ocupado en el Distrito Escolar Unificado Conjunto de Marysville. Nuestras escuelas y nuestros estudiantes han organizado maravillosos conciertos de invierno, representaciones teatrales y de baile. Los miembros de nuestro personal también han estado ocupados apoyando a los estudiantes y las familias de muchas maneras diferentes. Me siento honrado por la generosidad y el apoyo que nos rodea.

Durante los últimos meses hemos estado trabajando estratégicamente para desarrollar asociaciones expansivas con los líderes de nuestra comunidad. Además de la guía de los miembros del Comité Asesor del Superintendente, que incluye al administrador de la ciudad Jim Schaad, el editor de Appeal Democrat, Robert Summa, el jefe de policía de Marysville, Chris Sachs, y el director ejecutivo de Yuba-Sutter Arts & Culture, David Read, por nombrar algunos, nos reuniremos con los líderes del condado de Yuba para crear formas de unir a las escuelas y la comunidad.

Una sugerencia importante que continúa guiando la discusión es que nuestras escuelas no hablen públicamente sobre todas las cosas buenas que estamos haciendo, los programas que ofrecemos y los estudiantes y el personal dinámicos que adornan nuestro edificios. En cambio, nos vemos envueltos en comentarios negativos relacionados con situaciones aisladas que no definen a nuestra comunidad, nuestro personal y nuestros estudiantes. Por favor, visite nuestra página Facebook, lea nuestros boletines y asista a los eventos escolares. Tómese el tiempo para aprender sobre nosotros; te sorprenderás de todo lo que te ofrecemos.

Por ejemplo, el equipo del Departamento de Matemáticas de la Academia Chárter de las Artes de Marysville acaba de ganar un premio Golden Bell 2022 de la Asociación de Juntas Escolares de California. Este prestigioso premio promueve la excelencia en la educación. El estudiante de la FFA de la Escuela Preparatoria Marysville, Benjamin Kanavalchuk fue finalista nacional en la Convención de la FFA de 2022, y su compañera de estudios Jenissa Conway, aceptó una beca completa para jugar softbol en la Universidad de Michigan.

Les deseo a todos una maravillosa temporada navideña, insto a cada uno de nosotros a tomar unos minutos para identificar todo lo que es bueno en nuestras escuelas. Es fácil mirar más allá de nuestras escuelas y admirar otros distritos y pensar que tal vez sea mejor en otro lugar. Pero deténgase y respire profundamente — sus escuelas pertenecen a su comunidad, sus estudiantes son parte de nuestras escuelas y sus vecinos son los amigos de sus hijos. Si nos enorgullecemos de nuestras escuelas, nuestros estudiantes y nuestro personal, nuestra comunidad en su conjunto se beneficiará de ello. Únase a mí para celebrar nuestras escuelas y nuestros estudiantes mientras nos preparamos para entrar en la temporada navideña. Desde que me uní a la comunidad de MJUSD, hay muchas cosas por las que estoy agradecida, incluidos cada uno de ustedes — nuestros estudiantes, personal y familias. Espero que cada uno de ustedes tenga unas vacaciones de invierno relajantes y regeneradoras.

Saludos cordiales,

Fal Asrani, Ed.D.  
Superintendente

## MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

**Presidente Randy L. Davis**

Trustee Area 1

Term 2017-2024



**Vice Presidente Doug F. Criddle**

Trustee Area 4

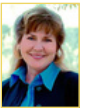
Term 2020-2024



**Secretario Alisan R. Haste**

Trustee Area 3

Term 2020-2024



**Miembro Representante Frank J. Crawford**

Trustee Area 2

Term 2010-2022



**Miembro Gary J. Criddle**

Trustee Area 2

Term 2020-2024



**Miembro Seth Stemen**

Trustee Area 4

Term 2022-2026



**Miembro Chong Yang**

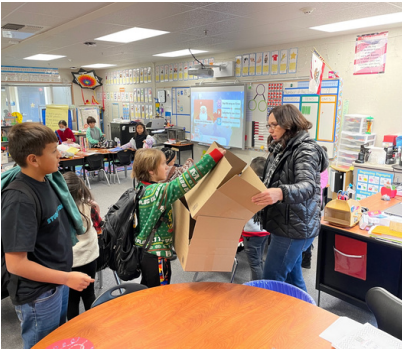
Trustee Area 3

Term 2022-2026



# LOS ESTUDIANTES DE EDGEWATER ENVÍAN PAQUETES DE ATENCIÓN A LOS SOLDADOS DESPLEGADOS

by Courtney Tompkins, Oficial de Información Pública



El presidente del Consejo Estudiantil de Edgewater, Oliver Embry, le da a un maestro una caja de "paquete de atención" para que los estudiantes puedan llenarla con golosinas para los soldados desplegados.



Los paquetes de atención se recogieron el 12 de diciembre para enviarlos a los aviadores y aviadoras que estarán desplegados en el extranjero en esta temporada navideña.

Los estudiantes de la Escuela Primaria Edgewater recolectaron artículos este mes para 30 soldados de la Base de la Fuerza Aérea Beale que están desplegados en esta temporada navideña.

¡El proyecto comenzó con los estudiantes construyendo cajas vacías para cada salón de clases para llenarlas con cosas como cartas, juegos, libros, chocolate caliente, bocadillos caseros y más! Los paquetes de atención se recolectaron a principios de esta semana para que puedan enviarse a los militares a tiempo para Navidad.

¿Sabía que este es el primer proyecto de servicios comunitario de toda la escuela del Consejo Estudiantil? ¡Así es cómo hacemos crecer a nuestros futuros líderes!

## EL PERSONAL DEL DISTRITO DONA CASI 1,500 LATAS DE SOPA



¡Muy bien hecho MJUSD! Estuviste genial en la competencia de sopa enlatada.

Realizamos una competencia amistosa en la oficina de nuestro distrito para ver quién podía donar la mayor cantidad de latas de sopa en esta temporada navideña. Gracias a los generosos (y competitivos) miembros de nuestro equipo, pudimos donar cerca de 1,500 latas al Banco de Alimentos y South Yuba Community Action Network (SoYouCan). Fue una competencia cercana hasta el final, cuando el Equipo 2 (oficinas del segundo piso, departamentos de tecnología y mantenimiento y mantenimiento) se llevó la victoria. ¡Gran trabajo!

## CÓMO MJUSD ESTÁ ESPARCIENDO ESPERANZA



El personal llena bolsas con pijamas para distribuir a las familias junto con regalos y cajas de comida.



El distrito 'Angel Tree' se llenó de familias para que los miembros del personal las adopten en esta temporada de fiestas.

En esta temporada navideña, estamos muy agradecidos de poder brindar un poco de apoyo adicional a nuestras familias y estudiantes que más lo necesitan.

A principios de este mes, nuestros elfos de MJUSD (también conocidos como miembros del personal) llenaron bolsas con pijamas cálidas y acogedoras para más de 200 estudiantes que se encuentran sin hogar. Esta semana, estas familias recibirán las bolsas de pijamas junto con una caja de alimentos, regalos de Navidad y otros artículos. Los socios sindicales locales ofrecieron generosas donaciones para suministrar alimentos a estas familias. Muchas de las cuales han sido adoptadas esta Navidad por nuestros maravillosos empleados y otros miembros de la comunidad. Los administradores del condado de Yuba y la organización sin fines de lucro de la Oficina de Libertad condicional del Condado de Yuba, Agents of Change, también nos ayudan enormemente cada año al lograr que la comunidad adopte a nuestra familias.

Nos sentimos muy bendecidos de ser parte de una comunidad tan generosa y solidaria. Gracias por unirse este año para apoyar a nuestros estudiantes y nuestras escuelas.

## CONOCE A TUS NUEVOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA: SETH STEMEN & CHONG YANG

Démosle una cálida bienvenida a nuestros dos nuevos miembros de la Mesa Directiva – Sr. Seth Stemen y Dr. Chong Yang. Ambos fueron elegidos este noviembre para servir en términos de cuatro años hasta 2026. Aquí hay un poco sobre quiénes son.



Seth Stemen

**1. ¿Puede contarnos un poco sobre usted?** Soy residente de toda la vida de Yuba-Sutter, he vivido en ambos condados y soy ex estudiante de MJUSD. Asistí a Johnson Park, y la escuela de Olivehurst, Yuba Gardens, Preparatoria Marysville por un año y me gradué de la Preparatoria Lindhurst en 2000.

**2. ¿Por qué decidiste correr para el cargo?** Decidí correr para el cargo porque tengo 2 pequeños en este distrito. Un niño de segundo grado y otro del Kinder. Los últimos 2 años han sido una verdadera lucha para muchos, y fui testigo de primera mano de las luchas que enfrentaron muchas otras familias durante este tiempo. Creo que esto fue un poco como un despertar para muchos padres que también comenzaron a prestar más atención a lo que estaban enfrentando nuestros hijos. Decidí correr para poder participar activamente en la toma de decisiones significativas que protegerían a nuestros niños y a la comunidad.

**3. ¿Qué espera lograr durante su mandato como miembro de la Mesa Directiva del MJUSD?** Espero lograr un retorno a la normalidad en nuestras escuelas. Estamos presenciando ahora algunos de los efectos secundarios de los últimos 2 años, y estamos encontrando nuevos problemas que comienzan a surgir. Busco trabajar para establecer relaciones prósperas con los administradores, maestros y personal de nuestra escuela para hacer un cambio significativo, adaptarme a estos problemas y crear soluciones. Mi máxima esperanza sería que nuestros hijos pudieran experimentar la escuela como yo la recuerdo sin tanta influencia externa negativa.

**4. ¿A qué te dedicas en el trabajo?** Me gano la vida de varias maneras. Tradicionalmente, he estado en la banca privada, invirtiendo y administrando mi propiedad de alquiler. Los últimos 2 años, he estado en préstamos hipotecarios. Con el cambio reciente en el mercado de la vivienda, he dado un giro y además de la hipoteca, he comenzado a trabajar en el condado de Yuba, lo cual ha sido excelente!

**5. ¿Qué le gusta hacer en su tiempo libre?** ¡Camping! Mi familia y yo amamos escaparnos los fines de semana largos y desaparecer en un lugar tranquilo. Cuando las rayas corren por nuestros ríos, por lo general puedes encontrarme en algún lugar en un bote pescado para ellos.

**6. ¿Hay otros datos divertidos que le gustaría compartir con la comunidad?** Soy una especie de nerd discreto. ¡He descubierto un nuevo amor por los hongos! Cuando estoy en el bosque, me gusta pasar el tiempo buscando hongos con mis hijos. Sin embargo, SOLO los buenos y comestibles. He pasado mucho tiempo estudiando cuál elegir y cuál no. ¡No hay nada mejor que un bolete salteado en un filete de chuletón medio crudo!



Chong Yang

**1. ¿Puede contarnos un poco sobre usted?** Mi familia y yo somos refugiados de Laos y nos reasentamos en los EE. UU. cuando yo tenía cinco meses. Creí en Pasado Road, cerca de la escuela Intermedia Alicia. Asistí a la escuela Primaria Cedar Lane, a la escuela Intermedia Alicia, y a la Preparatoria Lindhurst. Mientras estaba en la escuela preparatoria, asistí al Colegio de Yuba como estudiantes de doble inscripción. Obtuve una Licenciatura en Ingeniería Mecánica de Chico State, una Maestría en Tecnología Educativa de Sac State, y un Doctorado en Educación de la Universidad del Pacífico.

**2. ¿Por qué decidiste correr para el cargo?** En primer lugar, me gustaría expresar el honor que es ser representante de la Mesa Directiva de MJUSD. Decidí correr para el cargo porque puedo brindar tanto una contribución significativa como una perspectiva más amplia de las necesidades de nuestros estudiantes, especialmente al usar datos (o reprender los datos) para informar nuestras prácticas educativas.

Miembro de la Mesa Directiva (Chong Yang) continúan en la pag. 4

**3. ¿Qué espera lograr durante su mandato como miembros de la Mesa Directiva del MJUSD?** En cuanto a la educación, creo firmemente en la gobernanza compartida; todas las partes interesadas, desde los contribuyentes, educadores, padres y niños, deben tener una voz participativa en la educación. Quiero ser una buena voz representativa para mis electores y los estudiantes y familias a los que sirve MJUSD. Sin embargo, mis tres prioridades principales son cerrar la brecha académica causada por el covid y su respuesta, reafirmar los derechos de los padres y lograr la excelencia en la educación para todos los estudiantes.

**4. ¿A qué te dedicas en el trabajo?** Soy el director de operaciones y análisis de datos de administración de inscripciones en Chico State. En esta función, ayudó al grupo de administración de inscripciones a analizar varios auspicios de datos y brindó recomendaciones para mejorar sus estrategias de inscripción.

**5. ¿Qué le gusta hacer en su tiempo libre?** Además de ser voluntario en la comunidad, me gusta leer, jugar videojuegos, viajar por tierra, pescar y acampar. De los elementos en la lista, lo que más me gusta hacer es jugar Minecraft con mi hija.

**6. ¿Hay otros datos divertidos que le gustaría compartir?** El hecho más interesante que la gente encuentra interesante sobre mí es que he estado en 36 países. No tengo una designación o interés favorito en particular; sin embargo, encuentro mis visitas a Brunei las más fascinantes de todos mis viajes.

## MCAA GANA EL PREMIO GOLDEN BELL



Administradores de distrito, miembros de la Mesa Directiva, y personal de consejo MCAA en conferencia de la Asociación de Mesas Escolares de California de 2022 en diciembre para aceptar un premio Golden Bell para el programa de matemáticas de MCAA.

La Academia Charter de las Artes de Marysville recibió recientemente un premio Golden Bell por su programa de matemáticas. El director de MCAA, James Lohman y el maestro de matemáticas Todd DeVlaming asistieron a la ceremonia de entrega de premios de la Asociación de Consejo Escolares de California (CSBA por sus siglas en inglés) a principios de este mes junto con administradores del distrito y miembros de la mesa directiva escolar para aceptar este prestigioso premio.

Los premios CSBA Golden Bell, ahora en su 43ro año, promueven la excelencia en la educación y el gobierno de las mesas directivas escolares al reconocer programas y prácticas de gobierno sobresaliente en todo California.

MCAA fue reconocida por desarrollar un programa del departamento de matemáticas que busca aumentar los niveles de competencia en las pruebas CAASPP anuales en todo el estado y reducir la cantidad de D y F que estaban recibiendo los estudiantes. Las intervenciones de matemáticas proporcionan una red de seguridad para todos los estudiantes. Con este enfoque, la creencia de que todos los estudiantes pueden tener éxito en matemáticas es una realidad. Felicitaciones al director de MCAA, James Lohman y al equipo del Departamento de Matemáticas: Todd DeVlaming, George Land, Dallas McBride, Rich Valentini, y Chor Yang.



## Nuestro Distrito Lee

Este año escolar, nuestros estudiantes han leído ...

**92,909 LIBROS**  
**281,889,947 PALABRAS**  
por **18** minutos al día



## COVILLAUD REGALA BOLSAS DE ALEGRÍA NAVIDEÑA A ESTUDIANTES Y FAMILIAS NECESITADAS



Las bolsas de regalos tan en fila para distribuirlas a 95 estudiantes de la escuela primaria Covillaud que necesitan un poco de ayuda adicional en esta temporada navideña.



El personal y administradores de Covillaud ayudaron a repartir bolsas de regalos navideñas a los estudiantes y sus familias el 13 de diciembre de 2022.



Covillaud Assistant Principal Dale Van Liew helps load holiday bags into a family's car during the Christmas gift giveaway on Dec. 13, 2022.

Esta semana, el personal de Covillaud preparó bolsas de regalo gigante llenas de juguetes, ropa, dulces, artículos de tocador, cobijas y más para casi 100 estudiantes cuyas familias necesitan un poco de ayuda adicional en esta temporada navideña.

Durante aproximadamente una semana antes del sorteo, la biblioteca sirve el “Taller de Santa” donde se ensambla y se mantiene fuera de la vista hasta que llega el momento del sorteo de Navidad. La bibliotecaria de Covillaud, Mary Lemmenes, quien ayudó a distribuir las bolsas de regalo esta semana, dijo que los niños se emocionan mucho cuando ven salir las bolsas. El sorteo anual de regalos de Navidad en Covillaud se lleva a cabo desde hace más de 30 años.

“Es muy divertido” dijo la secretaria Trina Hammons, quien organiza el evento. “Cuando lo haces durante tantos años, simplemente sale bien. Ni siquiera se siente como un trabajo.

No podemos atribuirnos todo el mérito de este increíble programa, continuó, explicando que las asociaciones comunitarias fueron formadas por su fundadora. Donna Cummings, hace muchos años. Donna Cummings comenzó este esfuerzo hace unos 35 años para ayudar a los niños locales necesitados después de conocer a algunos de los niños de Covillaud como oficial de libertad condicional y seguridad escolar. Desde entonces, la Sra. Cummings se retiró y entregó las riendas a la Sra. Hammons.

Conoce el viejo dicho “se necesita un pueblo,” y en este caso, hay un pueblo realmente maravilloso que apoya este programa. Cada año, cientos de voluntarios de organizaciones y empresas que incluyen Sierra Central Credit Union, CalTrans, Ellyson Chiropractic, Girls Scouts, y AT&T Pioneers, un grupo de servicio ahora lugar en Sacramento, participan en el sorteo anual.

El día después del sorteo de este año, la Sra. Hammons dijo que varios estudiantes llegaron corriendo al campus, mostrando con orgullo sus nuevos atuendos. Ella dijo que trajo una gran sonrisa a los rostros de los miembros del personal; son esos momentos los que hacen que todo valga la pena.

## ESTUDIANTES DE AG BIO PRUEBAN LA CALIDAD DEL AGUA EN EL RÍO YUBA

Las clases de Biología y Agricultura Sostenibles de la Escuela Preparatoria Marysville visitaron el Río Yuba en Hammon Grove Park a principios de este mes para completar un laboratorio de pruebas de calidad del agua. Trabajar en el campo y aprender de los profesionales locales es la mejor manera de aprender y aplicar el conocimiento. ¡Gracias, a la Agencia de Agua de Yuba, por presentarnos a nuestras clases y patrocinar este viaje!



# LOS ESTUDIANTES DE LOMA RICA QUIEREN SER EL 'CENTRO DE CODIFICACIÓN' PARA MJUSD

por Ashley Vette, Directora

Los estudiantes de Loma Rica impresionaron a los líderes del distrito el mes pasado cuando organizaron una serie de presentaciones y escribieron ensayos persuasivos para convencer a los administradores de invertir en una licencia para Code Monkey, un software de programación informática que enseña a los estudiantes de primaria los conceptos básicos de la codificación.

La clase de cuarto y quinto grado de Rachel Ramsey conoció Code Monkey a través de una prueba de 30 días en la que se inscribió después de asistir a una conferencia STEAM (Ciencias, tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas) este otoño. Después de solo un mes, muchos estudiantes habían superado a su maestra en niveles, y ahora ella les pide ayuda. Sabiendo que el ensayo terminaría pronto, la Sra. Ramsey vio una oportunidad para un momento de aprendizaje.

Si los estudiantes querían continuar aprendiendo codificación a través de una versión completa del programa basado en la web, la Sra. Ramsey dijo que tendrían que convencer al distrito para que lo financiara. Para hacer esto, los estudiantes comenzaron a investigar la necesidad de codificar y escribieron ensayos persuasivos basados en sus hallazgos. Armaron una propuesta, crearon una presentación digital y le dieron a cada estudiante una parte oral. Durante dos días los estudiantes presentaron sus hallazgos a varios administradores del distrito, incluso la superintendente y el director ejecutivo de tecnología.



El personal y estudiantes de Loma Rica celebran el éxito después de que el director ejecutivo de tecnología Bryan Williams anunciara un plan para financiar la propuesta de los estudiantes.



Estudiantes de Loma Rica presentados a líderes del distrito.



Los estudiantes se felicitan unos a otros después de que el director ejecutivo de tecnología Bryan Williams anunciara un plan para financiar la propuesta de los estudiantes.

Los estudiantes destacados cómo la codificación se relaciona con las matemáticas y explicaron cómo aprender a codificar fomenta el pensamiento de alto nivel y la resolución de problemas. También compartieron cómo la codificación enseña habilidades tecnológicas críticas que son importantes para la preparación de la universidad y carrera. Los estudiantes incluso fueron un paso más allá y se ofrecieron a ir a los salones de clases cercanos para enseñar a sus compañeros sobre codificación. ¡Dijeron que los maestros podrían tomar un descanso" mientras se hacen cargo de las tareas de enseñanza!

**Su presentación impactante y persuasiva convenció abrumadoramente al distrito para financiar el proyecto; no solo para la clase de 4to/5to grado, sino para todas las clases de la Escuela Primaria Loma Rica.**

La mayoría de los estudiantes nunca antes habían presentado información a un grupo como este. Estaban orgullosos de su fuerte trabajo y aprendieron mucho a través del proceso. La lección más grande puede haber sido la sensación de logro que se sintió después de lograr su meta. Quedó claro ver cuán fuerte trabajaron los estudiantes en esta propuesta y cuán dedicados están a expandir su aprendizaje en el campo de la educación STEAM. La Sra. Ramsey dijo que su meta es fomentar un sentido de orgullo por el aprendizaje y capacitar a los estudiantes para que se conecten con el mundo que los rodea; más allá de la paredes del salón de clases. Parece que ella logró eso y más. ¡Felicitaciones, Loma Rica, por un trabajo bien hecho!

## CONOZCA A NUESTRA NUEVA ESPECIALISTA DE LA UNIVERSIDAD Y CARRERA: PAOLA SOTELO



Paola Sotelo

Paola Sotelo nació en Chilpancingo, México y creció en el condado de Yuba. Ella es un orgulloso producto de MJUSD, se graduó de la Escuela Preparatoria Marysville en 2012. Luego recibió su B.A. en Ecología Social con especialización en español en la Universidad de California, Irvine en 2016. En el transcurso de los últimos 10 años, Paola ha dedicado su tiempo a trabajar con estudiantes de primera generación de bajos ingresos y ayudarlos a acceder a la educación superior. Tiene experiencia trabajando con distritos en todo el condado de Orange y Los Angeles, incluidos Anaheim, Compton, El Rancho, Long Beach, Orange, Paramount y Santa Ana. Paola espera traer su experiencia a MJUSD con el objetivo final de ayudar a aumentar las tasas de finalización de A-G. Fuera de su compromiso con los estudiantes, Paola disfruta pasar tiempo con su bebé, Nalah, y su familia.

**P: ¿Qué la atrajo a convertirse en la especialista de la universidad y carrera en MJUSD?**

*R: Pasé los últimos 10 años en el sur de California, pero siempre supe que quería volver para apoyar a los estudiantes y familias dentro de mi propia comunidad; nunca pensé que se convertiría en realidad. Gracias a mi amiga, Nallely Ramirez, por compartir la descripción del trabajo y animarme a aplicar. ¡Estoy muy emocionada de trabajar en sociedad con las escuelas y las familias! Esto es el hogar.*

**P: ¿A qué universidad asististe?**

*R: Universidad de California, Irvine. ¡¡¡Vamos osos hormigueros!!!*

**P: ¿Cómo define el éxito?**

*R: Todos los días me esfuerzo por ser un 1% mejor que el día anterior. Siempre que pueda aprender algo nuevo o ayudar a alguien, sé que tuve éxito ese día.*

**P: ¿Qué o quién te motiva?**

*R: Mi madre es mi motivación. Me tuvo a una edad temprana y la vi hacer tantos sacrificios para mantener a mi hermana y a mí. Ver su sonrisa cuando me gradué de la escuela preparatoria fue genial, ver su sonrisa cuando me gradué de la universidad fue aún mejor, pero verla la emoción de estar de vuelta en casa y trabajar en el distrito ha sido, con diferencia, la mejor. Al mismo tiempo, sé que voy a ser la persona de mi familia que rompa las barreras generacionales y eso me motiva más que nunca.*

**P: ¿Qué hay de ti (un dato divertido) que no mucha gente sabe?**

*R: Sé cómo hacer malabares. ¡Un saludo a mi maestro de matemáticas de quinto grado en Covillaud, el Sr. Morgan!*

**P: ¿Cuál es tu pasatiempo favorito?**

*R: Baloncesto. Aprendí a jugar en tercer grado y el resto fue historia. De hecho, hice el equipo Varsity Marysville como estudiante de primer año. Algunos pueden preguntar cuál es mi equipo de baloncesto favorito, pero me gustan más los jugadores contra los equipos. Si tuviera que elegir, por supuesto que sería Sacramento Kings porque son locales, pero pasé 10 años en el sur de California y disfruté apoyando a Los Angeles Lakers.*

**P: ¿Actualmente estás viendo algún programa?**

*R: Veo demasiados programas, pero en este momento estoy viendo One Tree Hill, Gilmore Girls, White Lotus, y The Patient.*

**P: Si tuvieras que comer una comida todos los días por el resto de tu vida, ¿cuál sería? If you**

*R: ¡Las enchiladas de mi mamá! Ella siempre lo cambia con salsa roja o verde, pollo o queso y no puedes olvidarte de los ingredientes como lechuga, tomates, crema y más queso. ¡Son simplemente DELICIOSAS!*

**P: ¿Tienes un fandom favorito?**

*R: ¡Me encanta Harry Potter!*

## EL PROGRAMA MÚSICA DE MCKENNY SE ELEVA A NUEVAS ALTURAS

por Amanda Lopes, Maestra de Música Instrumental



Los estudiantes de McKenney presentan su concierto de invierno en el 1 de diciembre de 2022.



Los estudiantes de McKenney presentan su concierto de invierno en el diciembre de 2022.



La maestra de musica Amanda Lopes dirige al coro durante se presentación de invierno de diciembre de 2022.

El Programa de Música de McKenney tuvo algunos problemas durante la pandemia, pero gracias al liderazgo de un nuevo maestro de música, el programa se está disparando hacia el éxito.

El Programa de Música de McKenney incluye clases de coro, ukulele, viento de madera, metales y percusión que se combinaban para formar nuestra banda de escuela intermedia. De los 133 estudiantes que participan en el programa hay 17 estudiantes de coro, 36 estudiantes de ukelele y 80 estudiantes de banda.

Nuestros estudiantes han crecido enormemente en los últimos cuatro meses. ¡Incluso tenemos cuatro estudiantes participando en la Banda de Honor de sexto grado organizada por la Asociación de Educadores de Música de California el 7 de enero en Sacramento! Los estudiantes se presentarán con otros 60 estudiantes de música de sexto grado de escuelas intermedias de todo la región de Sacramento.

Los estudiantes de música de McKenney se han presentado en varios lugares, incluso en nuestra asamblea, el evento anual Turkey Trot, y durante un partido de fútbol americano de la Escuela Preparatoria Marysville. También hicimos una excursión al Colegio de Yuba a principios de este año para ver la presentación de Sierra Nevada Winds – una de las mejores bandas de viento en la región de Sacramento! Por último, tuvimos nuestro Concierto de Invierno el 1 de diciembre y tuvimos una casa llena.

Si te perdiste el concierto de invierno, no te preocupes. ¡Aún tienes oportunidades de ver a nuestros estudiantes de música en la primavera! Estas son las próximas presentaciones:

2 de marzo a las 6:00 pm, Concierto del Coro de MJUSD (Por determinarse)

8 de marzo a las 6:00 pm, Concierto de la Banda del MJUSD (Por determinarse el lugar)

11 de mayo a las 7:00 pm, Concierto de primavera de McKenney en el gimnasio

## EL EQUIPO DE MHS COUNTRY CUENTA CON UNA TEMPORADA EXITOSA

por Carlene McCarty, Maestra y Madre



El equipo de Cross Country de MHS.

¡El equipo de MHS Cross Country Varsity Boys obtuvo el segundo lugar en la liga! El equipo Varsity Boys de la Escuela Preparatoria Marysville obtuvo el segundo lugar en la Liga Pioneer Valley. Aunque el equipo perdió algunos jugadores a lo largo de la temporada, estos atletas mantuvieron sus calificaciones, trabajaron fuertemente y nunca se dieron por vencidos. Siempre se esforzaron por dar lo mejor, tratando de “PR” (combatir su récord personal) en cada carrera. ¡La entrenadora Yvonne Smith (maestra de ciencias de MHS) y los entrenadores asistentes Sam Teasdale (exalumno de MHS), Michelle Caldwell (Oficial de libertad condicional MHS), y Victoria (estudiante de MHS) ha hecho un trabajo increíbles con este equipo! El equipo está compuesto por: freshman Riley McCarty; sophomore Geo Sanchez; juniors Josiah Montero, Angel Diaz, Davion Santiago; y seniors Austin Miller, Angelo Agurica, y Mason Babb.

Cross Country continúan en la pag. 9

### Medalla de tres atletas en Cross Country en Frogtown Subsections

El equipo de Cross Country de MHS también participó en las subsecciones de Frogtown Subsections el sábado, 5 de noviembre en Angels Camp, donde tres atletas ganaron medallas. Felicitaciones a Angel Diaz por ubicarse en el puesto 25 y ganar medallas en la carrera Varsity; Ellie Cherry por quedar en el puesto 15 y ganar medallas en la carrera de niñas JV; y Riley McCarty por quedar en décimo lugar y ganar medallas en la carrera Frosh/Soph!

### No solo un equipo, sino una familia

Como padre de un miembro del equipo y uno de los conductores del equipo, debo decir que todavía tengo que conocer a un grupo de adolescentes que sean más educados, amables y agradecidos que el equipo de MHS Cross Country. Me agradeciendo después de cada práctica o carrera a la que llevé a los niños y siempre me hicieron sentir como parte de la familia de cross country. Fue conmovedor presenciar la camaradería entre compañeros de equipo de diferentes edades y orígenes. No solo se animan unos a otros, sino que también se les puede escuchar animando a otros equipos en las carreras. ¡El mérito es de los padres y entrenadores por un trabajo bien hecho con estos atletas!

### Despedida Senior

Despedida a los estudiantes seniors Mason Babb, Austin Miller, Angelo Agurica, Ellie Cherry, y Ariana Mendoza, quienes fueron excelentes modelos a seguir y compañeros de equipo durante toda la temporada. Cuidaron a los estudiantes de primer año y siempre estuvieron allí con palabras de aliento. ¡Se les extrañará!



Los atletas de Cross Country demuestran sus medallas que ganaron en Frogtown Subsections.

## EL DISTRITO ESTÁ CREANDO UN PERFIL DE GRADUADO Y QUEREMOS SU AYUDA

por Dra. Amy Murray, Coordinadora de Servicios Educacional

Todos queremos que nuestros hijos se gradúen de la escuela preparatoria completamente equipados con todas las herramientas y habilidades que necesitan para tener éxito en la vida. Con este fin, el Distrito Escolar Unificado Conjunto de Marysville, junto con la comunidad, está creando un Perfil de Graduado (a veces llamado Perfil de un Graduado o Perfil de Estudiante.) Junto con socios educativos (incluidos padres, estudiantes, personal y miembros de la comunidad) destacaremos las competencias básicas fundamentales que todos nuestros estudiantes del MJUSD deben poseer cuando se gradúen. Nuestro Perfil de Graduado reflejará nuestros sueños, valores, esperanzas y aspiraciones para nuestros jóvenes.

### ¿Qué es un perfil de graduado?

Puede o no estar familiarizado con la idea de un perfil de graduado, aunque no es un concepto completamente nuevo. Un Perfil de Graduado es un documento bien desarrollado que una escuela o distrito usa para especificar las competencias académicas, personales e interpersonales que los estudiantes deberían haber desarrollado para cuando se gradúen de la escuela preparatoria. Por ejemplo, el perfil del graduado puede incluir una lista de atributos tales como: la motivación para continuar aprendiendo durante toda la vida, las habilidades para adaptarse a la tecnología cambiante y/o la capacidad para resolver problemas y tomar decisiones.

### ¿Por qué crear un perfil de graduado?

El perfil es una **visualización clara de las metas prioritarias para la enseñanza y el aprendizaje** que se puede comunicar fácilmente a los estudiantes, padres, personal y la comunidad para alinear nuestros esfuerzos colectivos. Además, el Perfil de Graduado nos ayudará a guiarnos en la implementación de un sistema educativo centrado en la equidad con puntos de referencia de preparación identificados en cada uno de los niveles de grado.

*El Perfil de Graduado continúan en la pag. 10*



### **¿Cómo construimos un perfil de graduado?**

El proyecto del Perfil Graduado comenzó en septiembre de 2022 y continuará hasta abril de 2023. El primer paso en este proyecto implicó realizar una encuesta en octubre de 2022. La encuesta se envió a todos los socios educativos por correo electrónico y también se publicó en nuestro MJUSD sitio web. Todos los miembros de nuestra comunidad fueron invitados a dar su opinión a través de la encuesta y se registraron más de 535 respuestas. Enseguida, se formó un grupo de liderazgo para organizar y guiar aún más este proyecto.

En este momento, planeamos realizar una serie de reuniones con socios educativos en el invierno de 2023. En estas reuniones revisaremos los datos de la encuesta y continuaremos recolectando información adicional y comentarios desde varias perspectivas. El paso final será diseñar el informe Perfil de Graduado y presentarlo a la Mesa Directiva escolar en la primavera.

### **¿Quién estará involucrado en el proceso?**

Esté atento a más información a medida que avanzamos juntos a través del proceso de diseño del Perfil de Graduado. Pronto se llevará a cabo una serie de reuniones de padres, reuniones comunitarias y reuniones de personal. Y usted está invitado a participar. Estas reuniones brindarán más oportunidades para el diálogo y el aporte de muchas voces.

De hecho, las conversaciones sobre el Perfil de Graduados ya han comenzado con algunos de los miembros de nuestro equipo de Liderazgo y Participación Estudiantil, compuesto por estudiantes del cuerpo estudiantil de escuelas intermedias y preparatorias de MJUSD. Este grupo se reúne mensualmente en un Foro Estudiantil para discutir cómo mejorar el aprendizaje centrado en el estudiante en todo el distrito. Los estudiantes han comenzado a hacer preguntas críticas sobre este proceso, tales como:

- ¿Qué habilidades y competencias necesitan desarrollar nuestros estudiantes para tener éxito en siglo veintiuno?
- ¿Cómo serán esas competencias?
- ¿Cómo desarrollaremos esas competencias?

### **¿Qué viene después?**

El Perfil de Graduados, una vez que sea adoptado por la Mesa Directiva, servirá como la “Estrella del Norte” de nuestra comunidad para guiarnos a medida que avanzamos y crecemos como sistema escolar. Por ejemplo, podemos considerar indicadores de progreso en niveles de grado específicos; liderazgo estratégico y/o acciones de maestros para el desarrollo de competencias específicas. Tenemos mucho trabajo emocionante por delante en los años venideros a medida que desarrollamos un curso de acción para alcanzar las metas que establece el Perfil del Graduado. Una vez que hayamos definido nuestras expectativas para los estudiantes, debemos crear las condiciones que hagan realidad la visión. Esta idea está en el centro de nuestro compromiso de crear un Perfil de Graduado

Si usted es un padre o miembro de la comunidad que desea unirse a la conversión, planee asistir a una reunión de padres/comunidad en la sala de juntas de la Mesa Directiva de la oficina del Distrito Escolar Unificado Conjunto de Marysville en estas fechas:

Lunes, 23 de enero, 2023 de 4-5pm (en persona)  
Lunes, 27 de febrero, 2023 de 4-5 pm (en persona)  
Lunes, 20 de marzo, 2023 de 5:30 - 6:30pm en Zoom

Por favor confirme su asistencia completando este formulario de Google: [Reunión de Aporte de Padres/Comunidad para el Perfil de Graduados](#). Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Courtney Tompkins a [ctompkins@mjusd.k12.ca.us](mailto:ctompkins@mjusd.k12.ca.us).

## SOBRESALIENTE PERSONAL Y ESTUDIANTES ESTAMOS CELEBRANDO ESTE MES

¡Gracias por todas sus nominaciones de noviembre! Está claro que tenemos algunos estudiantes y miembros del personal estelares que están teniendo un impacto positivo en todo el distrito. Estos son los ganadores del mes de noviembre:



### ESTUDIANTES:

**Camila Torres, Escuela Primaria Cedar Lane** *Camila se está desempeñando bien en todas las áreas académicas. Ella es muy responsable y está trabajando fuerte para tener éxito este año escolar. ¡Impresionante trabajo hasta ahora, Camila!*

**Emmanuel Morales, Escuela Primaria Edgewater** *Dijo que se adjunta al perfil de buen estudiante porque quiere que su mamá y su papá se sientan orgullosos de él. Siempre hace todo lo que se le pide que haga dentro y fuera de clase.*

**Paislee Allison, Escuela Primaria Ella Paislee** *es una buena amiga para todos. Paislee siempre quiere ayudar sin preguntar. Es alguien con quien puede contar para animar a cualquiera de sus amigos si están teniendo un mal día. Gracias Paislee por ser un gran ejemplo para tus compañeras Ella Gators.*

**Cheyenne Fletcher, Escuela Primaria Arboga** *Cheyenne es una gran trabajadora que siempre se esfuerza al 100%. Cuando estuve ausente, la suplente dijo que fue de gran ayuda. Aprecio no solo su ética de trabajo, sino también su buen corazón.*

**Maximilian Mora, Escuela Primaria Arboga** *Max siempre sigue los ROARS, tanto en el salón de clases como en el patio de recreo. Termina su trabajo y pone su mejor esfuerzo. También es un líder y es amable con todos. Se dará cuenta de que un compañero necesita a alguien con quien jugar o estar en un grupo y lo invitará a unirse a él sin dudarlo.*

**Chamille Clark, Cedar Lane** *Chamille es muy trabajadora y ha estado haciendo grandes cosas en nuestra clase. También es una maravillosa amiga de sus compañeros y trabaja en equipo. Gracias Chamille por ser como eres.*

**Anayi Wimmer, Escuela Primaria Cedar Lane** *Anayi es una persona tan dulce y amable. Es servicial, trabajadora y responsable. Siempre puedo contar con ella para tomar buenas decisiones. Ella es una fabulosa Cedar Lane Wildcat.*

**Christopher Borja, Escuela Primaria Cedar Lane** *Christopher es una persona amable y cariñosa. Visita mi salón de clases todos los días solo para saludar y siempre pregunta si necesito ayuda con algo. Él trae una sonrisa a mi cara cada día. Gracias Christopher por ser como eres.*

### PERSONAL:

**Shannon Fryan, Consultora de Apoyo Escuela Primaria Olivehurst** *Shannon es una luz brillante en todo el campus. Su presencia te hace sonreír y es adorada mucho por los estudiantes como por sus compañeros de trabajo. Siempre está a una llamada de distancia y hará todo lo posible para ayudarte en los que sea necesario. Gracias por todo lo que hace para hacer de nuestro campus una atmósfera positiva y amorosa. ¡Te apreciamos!*

**Chris Babb, Maestro Escuela Primaria Kynoch** *Chris siempre está dispuesto a ayudar en cualquier capacidad que sea necesaria. Ayuda a comprender nuevos programas, problemas tecnológicos, comparte recursos y mucho más. Es un educador comprometido y dispuesto a servir en todo lo pueda.*

**Tracy Hutchinson, Especialista en Apoyo a Estudiantes en Riesgo en la Escuela Intermedia McKenney** *Tracy es experta en todos los oficios. Desde representar a nuestro campus en las reuniones de la Junta de Revisión de Asistencia Estudiantil, servir como nuestro director atlético, monitorear el comportamiento de los estudiantes hasta vestirse con un traje de pavo, Tracy lo hace todo. Él es un verdadero activo para nuestra escuela.*

**Kenny Her, Consejero de Escuela Preparatoria Lindhurst** *¡El Sr. Her es un consejero increíble! La mayor parte del trabajo que hace pasa desapercibido y nunca busca premios ni atención. El Sr. Her pasa incontables horas construyendo y entrenando a nuestros jugadores de tenis actuales y futuros. Bromeamos todo el tiempo diciendo que él es el “consejero principal” en la oficina, ¡pero realmente lo es! Este es mi sexto año trabajando con el Sr. Her y todavía aprendo de él todos los días.*

*Reconocimientos continúan en pag. 12*

**Alina Shelton, Especialista Recursos Paraeducator en Escuela Primaria Kynoch Mx.** *Ali realmente le encanta trabajar con los estudiantes. Dedicar mucho de su propio tiempo, especialmente durante las vacaciones para hacer que las cosas sean mágicas para los estudiantes y para ayudarlos a tener éxito en sus esfuerzos.*

**Alicia Wiggins, Maestra en Escuela Preparatoria Marysville** *Wiggins es la universidad más increíble con la que he tenido el placer de relacionarme tan rápidamente. En todos mis años de enseñanza, nunca he conocido a alguien que apoye a los estudiantes y su departamento con tanta convicción y amor. Al igual que sus contribuciones a MHS son infinitas. Desde su dedicación al éxito de los estudiantes hasta fomentar el éxito de sus colegas. Ella aboga por que todos brillen lo más que puedan cada día y mi experiencia diaria brilla porque me valida como persona y como maestra de matemáticas.*

**Nicole Burgess, Maestra de la Escuela Primaria Ella** *Gracias Nicole por brindarle alegría navideña a Ella. Agradecemos que haya organizado nuestra actividad Secret Santa y el desayuno festivo de nuestro personal.*

**Alicia Stokes, Consejera de la Escuela Preparatoria Marysville** *Alicia es un verdadero regalo para nuestros estudiantes. Una y otra vez tengo estudiantes que me cuentan cómo los ayudó en sus horas más oscuras. Es un honor trabajar con ella.*

**Justin Noreen, Consultora de Apoyo en la Escuela Preparatoria Marysville** *Justin va más allá cuando es necesario. Necesitaba ayuda de última hora y él pudo intervenir y salvar el día a un estudiantes. ¡Gracias Justin!*

**Grace Inman, Secretaria del Programa de Estudios Independientes Abraham Lincoln** *¡Grace es una miembro increíble del personal! Ella es el pegamento que mantiene unida a nuestra escuela. Nos encanta que Grace nos ayude a mantenernos a todos en línea y avanzando hacia nuestras metas.*

---

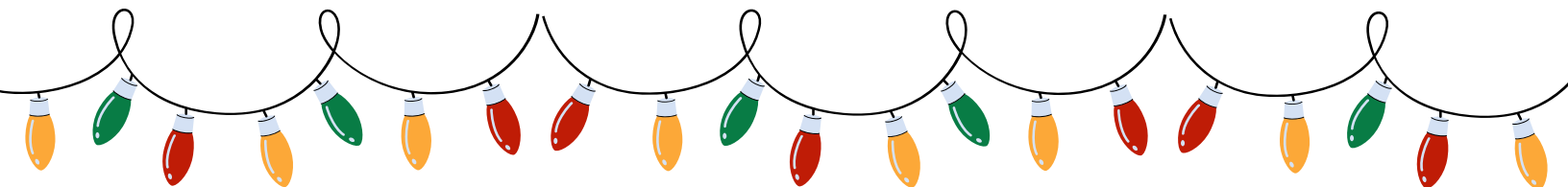
## ¡EL EVENTO 'SO THANKFUL' FUE UN ÉXITO! UN GRANDE AGRADECIMIENTO A NUESTRAS VOLUNTARIOS

por Nallely Ramirez, Secretaria Administradora III

Estamos MUY AGRADECIDOS por los miembros de la comunidad que se unieron el mes pasado para retribuir a nuestra familias. Durante la semana del Día de Acción de Gracias, organizamos dos eventos SO THANKFUL en los que las familias podían venir a recoger abrigos, cobijas, gorros y bufandas gratis, además de recibir cortes de pelo, revisiones dentales y mucho más. Los miembros de nuestro equipo de servicios de salud del MJUSD, el programa de extensión para personas sin hogar, el programa después de la escuela y el apoyo de los estudiantes también estuvieron disponibles para compartir información y recursos con las familias. Gracias a todos por trabajar tan duro para mantener conectados a nuestros estudiantes y familias.

Un agradecimiento especial a todos nuestros socios y voluntarios de la comunidad:

- **Grupo Bienestar Blue Zone** - Courtney Finstad, Cristina Espinoza
- **Barbería Darnos** - Xavier Quintana
- **Móvil dental Happy Tooth** - Ronda Bowers, Stephanie Sandoval, Selina Garibay, Suki Mahal, Jocelyn Puente
- **Servicios de Salud del MJUSD** - Alyssa Emerson
- **Programa Educativo de Consultores para Personas Sin Hogar del MJUSD** - Amanda Book
- **Oportunidades de Aprendizaje Extendido del MJUSD** - Pete Pantoja, Natalie Karnegas
- **Consultores de Apoyo de MJUSD** - Anna Mitchell, Rocio Rodriguez, Felisa Guerrica, Angela Gresham
- **Salud de Peach Tree** - Amira Lindbloom, Elisandra Becerra,
- **Voluntarios** - Samantha Kokes (Edgewater School - haircuts), Maria Begonia
- **Oficina de Educación del Condado de Yuba** - Claudia Counts
- **One Stop del Condado de Yuba** - Purnia Burke, Bryan Boyes
- **Departamento de Libertad Condicional del Condado de Yuba** - DPO Kereiona Johnson
- **Oficina del Sheriff del Condado de Yuba** - SRO Matthew Griffin



## BOLETINES DE LAS ESCUELAS DE DICIEMBRE



Browns Valley Elementary



Kynoch Elementary



Covillaud Elementary



Linda Elementary



Dobbins Elementary



Lindhurst High School



Edgewater Elementary



Loma Rica Elementary



Ella Elementary



Marysville High School



Foothill Intermediate



McKenney Intermediate



Johnson Park Elementary



South Lindhurst High School



Abraham Lincoln  
Director David Jones  
530-749-6105  
djones@mjuds.com



Arboga Elementary  
Director Eric Preston  
530-741-6101  
epreston@mjuds.com



Browns Valley Elementary  
Directora Heather Marshall  
530-741-6115 ext. 3804  
hmarshall@mjuds.com



Cedar Lane Elementary  
Directora Rebecca Evers  
530-741-6112  
revers@mjuds.com



Cordua Elementary  
Directora Heather Marshall  
530-741-6115 ext. 1804  
hmarshall@mjuds.com



Covillaud Elementary  
Directora Kari Ylst  
530-741-6121 ext. 4004  
kylst@mjuds.com



Dobbins Elementary  
Director Duane Triplett  
530-692-1665 ext. 1204  
dtriplett@mjuds.com



Edgewater Elementary  
Directora Renee Henderson  
530-741-0866  
rhenderson@mjuds.com



Ella Elementary  
Director Jennifer McAdam  
530-741-6124  
jmcadam@mjuds.com



Foothill Intermediate  
Directora Ashley Vette  
530-741-3204  
avette@mjuds.com



Johnson Park Elementary  
Directora Tracy Pomeroy  
530-741-6133  
tpomeroy@mjuds.com



Kynoch Elementary  
Director Derek Morrison  
530-741-6141  
dmorrison@mjuds.com



Linda Elementary  
Director Zachary Schulz  
530-741-6196  
zschulz@mjuds.com



Lindhurst High School  
Director Chris Schmidt  
530-741-6150 ext. 2504  
cschmidt@mjuds.com



Loma Rica Elementary  
Directora Ashley Vette  
530-741-4204  
avette@mjuds.com



Marysville Charter  
Academy for the Arts  
Director James Lohman  
530-749-6156  
jlohman@mjuds.com



Marysville High School  
Director David Vujovich  
530-741-6108 ext. 3102  
smathews@mjuds.com



Marysville School for Adults  
Director Bob Eckardt  
530-740-6424  
beckardt@mjuds.com



McKenney Intermediate  
Director Joe Seiler  
530-741-6187  
jseiler@mjuds.com



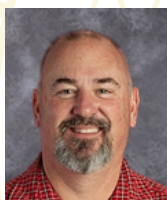
North Lindhurst High School  
Director David Jones  
530-749-6919  
djones@mjuds.com



Olivehurst Elementary  
Director Rob Gregor  
530-741-6191 ext. 5804  
mrgregor@mjuds.com



South Lindhurst High School  
Director David Jones  
530-749-6919  
djones@mjuds.com



Yuba Feather  
Director Duane Triplett  
530-675-2382  
dtriplett@mjuds.com



Yuba Gardens Intermediate  
Director Jim Hays  
530-741-6194 ext. 7004  
jhays@mjuds.com